СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

В СВОЇЙ ХАТІ СВОЯ ПРАВДА...

Ренні, Ман.

В суботу, 1. січня ц. р. вибрались ми з дружиною до Вінніпегу, щоб хоч раз в рік подивитись на представлення в Укр. Роб. Домі.

Заким доїхали до Вінніпегу, була вже 8 год. 20 мін. вечером, а коли приїхали до У.Р.Д., побачили перед його дверима таку силу народа, що годі було пропхатись до дверей.

З тяжким трудом вдалося нам дістатись до середини, аж тут віконце каси перед нами "цок" і замкнулось. Домагаюсь два тикети, а товариш при касі відповідає, що всі тикети роспродані. Можете уявити собі, як моторошно стало нам обоїм: їхали-ж ми аж з під Кенори, щоб бодай раз в рік бути на представленню в У.Р.Д., а тут нам віз і перевіз — всі тикети роспродані. Але моя дружина, більше вперта за мене, не дала за програну. "Як-то" — каже вона" — "ми-ж зробили так далеку дорогу, і для нас тикетів нема?" Почувши це другий товариш, сказав: "Ходіть за мною, а я поставлю для вас напереді крісла". Ми пішли, посідали в крісла на самім переді і цілий вечір одушевлялись тим, що бачили на сцені. Годі мені вбрати в слова ті радісні почування, яких дізнавав я і моя дружина на цьому "Вечері українських танків", але найглибше вбився мені в тямку оцей факт: коли-б я був прийшов до якогось буржуазного театру і не зміг дістати більше тикетів, то певна річ — ніхто не був-би церемонився зі мною; нема — так нема, вертай домів і приїдь другим разом вчасніше, не питаючи навіть, чи можна приїхати вчасніше аж з під Кенори.

А-оце я приїхав до Укр. Роб. Дому, і хоч тикетів ні місць вже не було, а проте не пустили мене з нічим, поставили окремі крісла і чудовий вечір не пропав для нас.

І ми почували себе так, як в дома — свобідно, весело й радісно — бо находились між своїми рідними товаришами робітниками і в своїй власній робітничій хаті.

А в "своїй хаті — своя правда і сила і воля!" сказав наш Т. Шевченко, і про те ми, робітники й фармері, мусимо добре тямити!

З товариським привітом,
І. Данилюк.

МИЛА НЕСПОДІВАНКА.

Содбори, Онт.

У вівторок вечером, 28. грудня несподівано загостив до нашого У.Р.Д. в Содбори, Онт. — представник У.С.Р.Р. в Канаді, т. І. Ю. Кулик.

Переїздом з Вінніпегу до Торонто, т. Кулик, очікуючи потягу, вступив по дорозі й до нас, і то так несподівано, що наші товариші не знаючи про це, не вийшли йому на стрічу, через що т. Куликові довелось трохи поблукати, заким вспів допитатись до нашого У.Р.Д.

В короткій пращальній промові т. Кулик розказав, що по трохлітній праці як представник У.С.Р.Р. в Канаді, він вертає назад на Рад. Україну. Але заким покине Канаду, він бажає висказати українському з'організованому робітництву свої симпатії й подяку за його попертя й симпатії для нього, як представника радянської влади. Він повезе із собою на Рад. Україну як наймиліші спомини про завзятих українських робітників піонірів в Канаді.

У відповідь тов. Куликові виголосив т. Головач іменем нашої організації щире пращальне слово, дякуючи т. Куликові за його симпатії й желаючи йому щасливої дороги до вільної пролетарської країни. Рівнож просив т. Головач переказати щирий братній привіт всьому українському робітництву й селянству на вільній своїй землі.

Робкор.

ПРАЩАННЯ Т-КИ Л. ПІОНТЕК.

Торонто, Онт.

В суботу, 1-го січня, вечером, торонтонські робітники й робітниці пращали т-ку Л. Піонтек, котра відїзджала до Монтреалу, а звідтіля на Радянську Україну.

За три роки свойого побуту в Канаді, т-ка Піонтек і тов. І. Ю. Кулик своєю щирою і невтомною працею заслужили на дороге місце в серцях канадійського робітництва. Сповняючи свої урядові обовязки представника С.Р.С.Р. в Канаді, вони ще могли знайти часу і сили для праці в користь тутешнього українського робітництва. Ми, молоді, зорганізовані робітники, ніколи не забудемо їхньої щирої праці, положеної і серед молоді.

Потяг відїзджав в одинацятій годині вечером, але на стації зібралось поверх двіста робітників і робітниць, щоби попращатись з дорогою товаришкою. Молоденька т-ка Лотоцька пращала т-ку Піонтек від дітей і заслала гарячий привіт до дітей Радянського Союза. Від жінок говорила т-ка Босович, котра передала товаришці букет квіток. Тов. І. Стефаніцький сказав кінцеву пращальну промову.

Іван Вивюрський.

ВИСЛІД РОЗІГРАВКИ ЛОТА В ВЕГРЕВИЛ, АЛТА.

Оцим повідомляємо, що дня 28. грудня м. р. відбулася в У.Р.Ф.Д. у Вегревил, Алта. розігравка лота, який був власністю місцевого відділу ТУРФДім, і що виграшним числом є 483, яке находиться в посіданні т. С. Данилюка в Колмен, Алта.

П. Макар, рекорд. секр.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

З КАТОЛИЦЬКОГО ПЕКЛА.

Руен, Кве.

Дорогі Товариші!

Я отримав від редакції "У.Р.В." 6 книжок, за які щиро дякую. Тут нема ніякої організації ні свідомих товаришів, які-б могли заснувати якубудь робітничу організацію. Місцевість, в якій я перебуваю зараз, заселена переважно французькими католиками, які поза церквою знають тільки горівку, карти й проституцію. Відносини в ній такі погані, що тля свідомішої людини годі тут витримати. Недавно стались тут два страшні вбивства: 26. грудня убито робітника з України, а 4. січня ц. р. вбито Фінляндця. Куди поступити, всюди пяні, що сокирами рубають себе взаїмно.

Тож зрозумієте мою велику втіху з книжок, які будуть для мене одинокою розривкою.

М. Коропчук.

ЛИСТ З У.С.Р.Р.

Кам'янець на Поділлі, У.С.Р.Р.

Найдорожший Вуйку!

Останнього листа вашого я отримав і з великою радістю його прочитав, бо це ще більше мене переконує та тішить, що хоч ми далеко друг від друга, але думки та переконання наші і політичні погляди у нас однакові. Ще більше я радію тим, що ви в рядах компартії, а дуже болить мене те, що я хоч був в ній разом з вами, та два роки тому назад приневолено мене вийти з неї. Але поглядів я не змінив, тепер може ще більше працюю для неї, як раніше, бо тоді я працював в місті, а зараз по селах, серед темного народу і тому моя праця більш корисна, при чому я знаю село дуже добре і вмію до селян підійти і говорити. Я все таки рахую, що ми для одної цілі працюємо. І в тому і в цьому листі ви згадуєте т. Ірчана, котрого я знаю, бо коли я керував Галицьким бюром в Кам'янці в 1921 р., то він приїзджав до мени підчас його закриття і забирав всі діла до Києва. Як що він пригадує собі мене, то передайте йому від мене поздоровлення.

У мене зараз невигода та, що мало коли дома буваю, бо працюю по сільських кооперативах, яких у мене мається аж 24. Ізза цього навідуюсь до дому тільки на 3—5 днів в місяць, тому і газети мало коли читаю, часом по 1—2 тижні нічо не знаю, що у світі твориться.

У нас теж петлюрівщини мається дещо, но вона держиться нище трави, тихше води, значіння її і вплив з дня на день стає менший, бо радянська влада з дня на день ріжними заходами та розпорядженнями підбиває їй ноги. Заходи ці не шумливі, кричучі, а спокійні та тверді. От візьмім в примір шкільну справу або справу українізації: за кордоном і тут кричали, що всі комуністи це канапи і Євреї, що вся Україна була змосковщена і т. д. Але нині всі добре бачать, що факти говорять зовсім друге. Всі школи у нас українізуються до чиста і сільські на 95% українізовані, а середніх та вищих лиш деяка частина ще неукраїнізована, але зате до 1927 р. повинні себе українізувати. Инше діло, що серед службовців є люде, котрі не хотять себе українізувати, котрі навіть вороже ставилися до цієї справи і наказів влади та партії не хотіли виконувати, думаючи, що влада буде дивитися на це крізь пальці; але коли таких людців стали з роботи та служби викидати, та заборонили їм на другі місця поступати, то ці людці змінили цілком свої погляди. Коли-б не ця тверда рука партії, то звичайно могло-б творитися чорт знає що.

Правду пишете, вуйку, що колись ми були радикальних поглядів, про комунізм нічого не чували. Адже в наших бібліотеках не можна було знайти ніякої книжки про соціялізм, бо нашим патріотам Левицьким, Олесницьким, Макухам, Трильовським і ин. не на руку було, щоб народ не йшов за ними, та щоби їх не називав "спасителями". Тому вони дбали про те, щоб народ знав лише, що вони хотіли. Аж війна та російська революція відкрили нам очі. Ви пишете, що бажали-б приїхати на Україну працювати, як я вам це згадав. Але в цій справі я не можу вам нічого порадити, ані допомогти, бо стою поза партією. В 1923-24 році я допоміг синові нашої Марії Пенцачки, котрий скитався по Чехословаччині, а тепер у нас вже більше року, а оце недавно принято його у военну академію в Москві, бо він має бути дуже добрим полководцем і все лиш про цю школу думав. Він тоже в партії, инакше туди не попав-би. Зрештою ви можете поговорити там в консульстві нашому, та заразом запитати партійного комітету, чи дасть вам дозвіл виїхати, бо я знаю, що для таких людей як ви, то і там роботи багато. Знаю теж, що багато партійних емігрантів американських організували комуни вже в Америці, висилали до нас делегатів, тут їм назначували місця і вони переїзджали сюди і працюють до нині. Як-би вам вдалося таку групу скласти, то певно ви-б могли сюди переїхати. Можна-би й так переїхати і певно, що наша партія вам назначення дасть і роботу, але я не можу знати, чи ви були-би цим задоволені, бо не знаю вашого матеріяльного положення. Тому не можу радити вам. Краще ви там порадьтеся. Консулем нашим у вас є мабуть т. Кулик, якого я теж знаю і він мене повинен памятати, бо ми разом в Кам'янці працювали. Чоловік він надзвичайно гарний і ще до нині згадують його в Кам'янці добрим словом. З ним теж поговоріть, та передайте від мене привітання.

Матвій.

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ КОМУНИ "ХЛІБОРОБ" НА УКРАЇНІ.

На підставі ухвали Ради комуни з дня 3. жовтня рішено через пресу в Канаді та в Америці повідомити тих, що виступили з комуни, як рівно-ж тих, що вложили свої паї в комуну, але на Україну не їхали, про фінансовий стан комуни, та в якому стані находиться в нас теперішнє господарство. Білянс комуни "Хлібороб" на день 5. жовтня 1926 року зіставлено як слідує:

Білянс:

Актив:

Назва рахунків	карб.
Каса	1,458.78
Паї в сель-банку	300.00
Паї в Окр-сіл-госп. Спілці	49.00
Паї в Ц.Р.К.	10.00
Будівельні матеріяли і т. п.	2,393.50
Майно нерухоме	16,577.00
Рухоме	34,073.53
Живий інвентар	19,498.50
Продукти та матеріяли	24,949.77
Питомник	4,585.00
Полівництво	3,930.00
Організаційні росходи по переїзді з Америки, оплата перевозу машин, груп членів і т. п.	42,992.58
Дебитори	551.31
Білянс	151,373.97

Пасив:

Назва рахунків	карб.
Паї членів	126,469.56
Основний капітал	1,852.74
Кредитори Сельбанкові	7,576.79
Кредитори Нефт-Синдикатові	3,116.43
Прибутки з початку існування комуни	12,358.45
Білянс	151,373.97

Обяснення рахунків білянсу:

1. По рахунку каси числиться готівкою гроші, котрі знаходяться на руках скарбника т. Бовбуша.

2. По рахунку дебиторів рахується сума за ч. 1. комуни 70.59 коп., за селянами 485.72 коп.

3. По рахунку будівельних матеріялів числиться цемент, цвяхи, лісовий матеріял і т. п. на суму 2,393.50.

4. По рахунку майна числиться увесь живий та мертвий реманент.

5. По рахунку матеріялів числиться продукти, зерно-хліб, фураж корнеплоди і т. п.

6. По рахунку полеводства числиться підготовка землі до посіву, зерно на посів та робота.

7. По рахунку організаційних витрат числиться росходи по переїзді з Америки членів та доставка всього реманенту сільсько-господарчого і страховання його.

8. До пасиву числиться паєвий взнос членів, що находяться з комуні, і тих, що вийшли з комуни, і тих, що залишилися в Америці.

9. По рахунку основного капіталу числиться Державна Премія за правильне ведення сільського господарства і пожертвовання членами комуни в користь комуні.

10. По рахунку кредиторів числиться борг в Сельбанкови та Нафто-Синдикаті.

11. По рахунку прибутків числиться борг в Сельбанкові та Нефте-Синто з початку організовання комуни.

Витяги перевірки білянсу.

Коли взяти всі підведені цінности майна комуни, то мається його на суму 108,278.39 коп., з яких підлягає відрахувати основний капітал в сумі 1,852.74 коп., задовженість Сель-банкові та Нефт-синдикатові в сумі 10,683.17 коп., та прибутки, позаяк вони входять в рахунок майна на суму 12,358.45 коп., всього відраховується від цінностів 24,904.41 коп. Таким чином остається в комуні цінностей, котрі підлягають ліквідности, на суму 83,373.98 коп. і коли відняти суму 16,577.00, котрі то гроші були потрачені на поправку домів, та на будову, і як такі не підлягають ліквідности, тому, що комуна не має права продавати будинків, бо вони підлягають по закону державному майну і належать до ГЗІ, то получається сума 66,796.98 коп. до ліквідности, і коли порівнати цю суму з внесеним паєвим капіталом в сумі 12,469.56 коп., то на внесений карбованець в комуну "Хлібороб" на день 5. жовтня 1926 року припадає 52 коп. і 09 сотих.

Вище наведені цифри, як тоже білянс комуни були складені в присутности Інструкторів Ок-сель-госп-спілки т.т. Дехтеренка і Коваленка, представників з Михайлівської та Миколаївської сель-ради т.т. М. Литвина і С. П. Пута, як рівно-ж в присутности рахівника комуни, т. С. П. Перупа, Голови Ради комуни, т. А. Чичуна і секретаря комуни т. Т. Плецана, котрий то акт всі вище наведені особи підписали і затвердили належними печатками.

Голова Ради комуни: А. Чичун.
Секретар: Т. Плецан.

УВАГА! РОБІТНИКИ І РОБІТНИЦІ В ВЕНКУВЕР, Б. К.!

Старанням Центрального Міського Комітету Компартії в Венкувер, Б. К. відбудеться в неділю, 23. січня 1927 р. в Роял Театрі.

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНҐ,

присвячений вшануванню памяти незабутнього пролетарського генія, Н. Леніна.

Концерт розпічнеться точно в 8-ій год. вечером і участь в ньому візмуть хор, орхестра, декламатори й промовець т. Моріярти з Торонто.

Приходіть всі свідомі товариші й кличте своїх знайомих, щоб це свято відсвяткувати гідно й величаво!

Комітет.

В "НОВІМ СВІТІ" ВИЙШЛИ З ДРУКУ:

СМЕРТЬ ФРАНКА

Велика поема з життя Івана Франка. Написав робітничо - селянський поет Василь Бобинський.

В книжці поміщений маловідомий портрет Івана Франка і портрет автора поеми. Поет В. Бобинський написав цю поему за тюремними польськими ґратами і вона вперше появляється друком в видавництві Новий Світ в Монтреалі. В поемі представлене життя Франка в кількох образах, взятих з біографії та самої Франкової творчости і повязаних ниткою тих ідей, які в житті і творчости Франка були головними. Поема має кругло 3,600 слів і складається з сімох картин.

Вступне слово написав письменник М. Ірчан.

Цей твір має велику мистецьку вартість і повинен находитися в кожній робітничій і фармерській бібліотеці.

Ціна 10 ц.; гуртом 8 і 7 ц.

ВЕЛИКЕ МІСТО

Поезії М. Тарновського

ціна 10 ц.; гуртом 8 і 6 ц.

ТРИ ІНТЕРНАЦІОНАЛИ

Історичні матеріяли.

Ціна 5 ц.; гуртом 4 і 3 ц.

НАРИС ЕКОНОМІЧНОЇ ҐЕОҐРАФІЇ

З 44-ма географічними й історичними мапами. Три місячний курс в 12 лекціях.

Ціна 60 ц.; гуртом 50 40, 35 ц.

ІЛЮСТРОВАНИЙ АЛЬМАНАХ

Лекції. Ціна 40 ц.; гуртом 30 і 25 ц.

Скрізь ширіть свій найбільше науковий і найкраще ілюстрований в цілій Америці **календар "Новий Світ"** на 1927 рік. — Ціна 40 ц.; 5 — $2.00; 12 — $3.75.

Адресуйте так:

NOWYJ SWIT
Box 1092 Montreal, Que.

ПОРТРЕТ великого провідника всесвітного робітництва Н. Леніна, в пласкорізьбі. Дуже гарне викінчення і з сильного та солідного матеріялу. Величина в промірі 20 цалів Ціна $4.00 за один. Замовлення слати на адресу:

Ivan Chalupa
145 James St.,
(10) Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ свого брата Федя Матвієшина, з села Лосяч, повіт Борщів, Галичина. Пару років тому взад був зі мною в Стонвал, Ман., відтак виїхав до Саскечевану на фарми і від того часу не маю чутки про него. Маю для него старокраєві листи і дуже важні справи. Хто знав-би про него, або він сам, хай зголоситься на понищу адресу:

Fred Matwiyeski
(5) Stonewall, Man.

ВЕЛИКИЙ МАСОВИЙ ВИСТУП!

Старанням Відділу ТУРФДім в Транскона Школа Українських Народніх Танків під проводом т. І. Ґрекула

— дасть —

В СУБОТУ, 15-ГО СІЧНЯ 1927 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ В ТРАНСКОНА

ВЕЧІР

УКРАЇНСЬКИХ ТАНКІВ

В програму входить 23 точки. Участь беруть так діти, як і дорослі танцюристи і танцюристки Транскони і Вінніпегу. Між иншими будуть виведені такі танки: Катерина, Журавель, Гопак колом, Подільський козачок, Коломийка, Аркан, Запоріжець, Верховина, Гаїлка, Метелиця і инші. Вперше на сцені Українського Робітничого Дому в Транскона українська робітнича публика матиме змогу полюбюватися красою укр. народніх танків.

ВСТУП: ДЛЯ ДОРОСЛИХ 50 Ц.; ДЛЯ ДІТЕЙ 15 Ц.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО! — ПЕРЕКАЗУЙТЕ ДРУГИМ!

ВІД ПОЛЬСЬКОГО ТОВАРИСТВА РОБІТНИЧОГО.

Польське Товариство Робітниче у Вінніпегу відбуде в неділю 16. січня ц. р. в годині 2.30 пополудни свої

РЕҐУЛЯРНІ ЗБОРИ.

Проситься всіх членів згаданого товариства прибути на збори на означений час.

Робітників, що бажали-б вступити до нашої організації, радо вітаємо.

Заряд.

ПОВІДОМЛЕННЯ З ІСТ КИЛДОНАН.

В неділю, 16. січня ц. р. устроюється в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан велику

ЗАБАВУ З ТАНЦЯМИ,

що пічнеться в годині 2. пополудни, а скінчиться в год. 7-ій вечером.

Ото-ж закликається робітників і робітниць з Іст Килдонан і околиці прибути на цю забаву, а певно не пожалують.

Музика під управою т. Гоцуляка.

Вступ за добровільними жертвами.

Заряд відділу ТУРФДім.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

Тов. І. С., Вегревил, Алта. — З Вашого допису тяжко щонебудь зробити, бо нема в нім ясної думки а тільки "великих слів — велика сила".

Тов. С. М., Чеплін, Онт. — Ваш допис передано до редакції "Робітниці", де його буде поміщено в найблищому числі. Там для него буде відповідне місце.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Повідомляється всіх членів старшого під-відділу Секції Молоді в Вінніпегу, що в неділю, 16-го січня в годині 10.30 перед полуднем відбудуться збори, на котрих будуть обговорюватися важні передз'їздові організаційні справи. Всі члени й членкині повинні обовязково бути присутними на цих зборах. Нових членів радо вітаємо.

Тож приходіть на збори на означений час.

В ЦАРСТВІ ПОЛЬСЬКОЇ ШЛЯХТИ!

Старанням Драмгуртка при відділі ТУРФДім в Іст Килдонан відограється **в суботу, 15. січня 1927 р. в Українськім Робітничім Домі в Іст Килдонан,** нову дуже цікаву драму А. Глібова в 3-ох діях п. н.:

НА ПЕРЕДОДНІ.

Є це драма з теперішнього життя в шляхетській Польщі. У ній є представлені: польський поміщик, ксьондз, соціяліст і робітник. Є в ній також польські шляхтянки Ванда й Зося, яким світ клином сходиться, бо... не вистарчає їм любовників.

Це така драма, що від початку до кінця будете дивитися на неї з великим зацікавленням. В ній яскраво змальовано теперішній розгардіяш і роспусту польської шляхти, все те багно, в якому шляхта борсається і в якому сама топиться.

Тож обовязково прийдіть, бо будете жалувати, що не бачили, як вам хтось буде про цю драму оповідати. **Дітям нище 16 літ вступ заборонений. Початок точно в годині 8.30 вечером. Ціни тикетів: 25 центів.**

ПАМЯТАЙТЕ ПРО ЦІ ДВА ВЕЧЕРІ, ЩО ВІДБУДУТЬСЯ В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ!

В суботу, 15. січня, на відкриття 8. з'їзду ТУРФДім Драмгурток відограє чудову інсценізовану поему Т. Шевченка "ГАЙДАМАКИ".

В суботу, 22. січня, на закінчення з'їзду відбудеться ВЕЧІР УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНІХ ТАНКІВ, в якому візьмуть участь 160 осіб — дорослих і малих.

Подбайте вчасно про тикети, щоб потім не жалували. На обидва ці вечері тикети вже можна набувати кожного дня по звичайній ціні в буфеті Укр. Роб. Дому, а вечерами при касі.

Сцена з третьої дії "Гайдамаків" в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. Гайдамацький банкет. По боках, в сірих одіннях, це слова поета — хор, що в один голос деклямує. Сцена поділена на дві частині.

ЦІКАВИЙ, МАСОВИЙ ТАНОК "МЕТЕЛИЦЯ".
(Виконує школа українських народніх танків під проводом тов. І. Ґрекула при відділі ТУРФДім у Вінніпегу.)

ЗБАГАТІТЬ СВОЮ БІБЛІОТЕКУ НОВОЮ КНИЖКОЮ

на яку так довго всі чекали. Наші читачі і читачки дуже люблять читати спогади з революції і громаданської війни на Україні не тільки тому, що вони цікаві, але й тому, що в них описані всі події правдиво. Великою популярністю тішаться спогади пролетарського письменника М. Ірчана. Майже нема вже такої хати, де не читали-б першого тому спогадів т. Ірчана "ТРАҐЕДІЯ ПЕРШОГО ТРАВНЯ", а ось недавно окремою книжкою, вийшов другий том, що зветься

В БУРЯНАХ

В незвичайно гарній і зрозумілій для всіх формі, т. Ірчан описує в цій книжці великі революційні події на Україні в 1920 році. На Радянській Україні появилося досі на цю книжку чимало прихильних рецензій, де зазначено, що "В БУРЯНАХ" читається з великим зацікавленням не як спогади, а як літературний твір.

Спішіть з замовленнями! Книжка видана на гарному папері і має 192 сторінки друку. Весь дохід з розпродажі цеї книжки призначений на будову Українського Робітничого Дому в Торонто, Онт.

ЦІНА КНИЖКИ ВЖЕ З ОПЛАТОЮ ПЕРЕСИЛКИ ТІЛЬКИ 50 ЦЕНТІВ.

Секретарі всіх робітничих організацій, головно відділів ТУРФДім повинні замовляти більшу скількість цеї цінної книжки.

Замовлення з грішми посилайте на таку адресу:

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard & McGregor Sts., — — — Winnipeg, Man.